

کد همچویی

آفاق داده  
۰۹۳۹۹۶۴۹۴۱۱

# مهاجران آشنا

جامعه‌شناسی ایرانی تباران حیدرآباد هند (دکن)

مهری اصل زعیم

www.ketab.ir

نتشارات خروج سهیم



سرشناسه: اصل زعیم، مهدی، ۱۳۵۱

عنوان و نام پدیدآور: مهاجران آشنا: جامعه‌شناسی ایرانی‌تباران حیدرآباد هند (دکن) / مهدی اصل زعیم.  
مشخصات نشر: کرج: فروغ سپهر، ۱۴۰۰.

مشخصات ظاهری: ۱۶۵ ص: مصور (رنگی)، جدول (بخشی رنگی)، نمودار (رنگی).  
شابک: ۹۷۸-۹۸۴۲۳-۶۲۲-۵-۵

و وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: کتابنامه: ص. ۱۶۴ - ۱۱۶۴.

عنوان دیگر: جامعه‌شناسی ایرانی‌تباران حیدرآباد هند (دکن).  
موضوع: ایرانیان -- هند -- حیدرآباد

Iranians -- India -- Hyderabad

مهاجران -- هند -- حیدرآباد

Immigrants -- India -- Hyderabad

موضوع: ایران -- مهاجرت -- نمونه‌پژوهی

Iran -- Emigration and immigration -- Case studies

رده بندی کنگره: DS۴۳۲

رده بندی دیوبی: ۰۰۴۹۱۴/۹۵۴

شماره کتابشناسی ملی: ۸۷۲۵۷۳۴

اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیبا



## مهاجران آشنا

جامعه شناسی ایرانی‌تباران حیدرآباد هند(دکن)

نویسنده: مهدی اصل زعیم

طراح جلد: سیامک توده فلاح

شابک: ۹۷۸-۵-۵-۹۸۴۲۳-۶۲۲ - ۹۷۸

چاپخانه: شبدا

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

قیمت: ۶۰۰۰ تومان

مرکز پخش: کرج، میانجاده، بلوار امام خمینی کتابفروشی دانش ۳۴۵۵۳۱۲۹

## فهرست مطالب

۵	دیباچه
۲۵	فصل اول : منظومه نظری
۲۶	جورج هربرت مید
۳۳	هربرت بلومر
۳۹	بی بی بوردیو
۴۳	فصل دوم : حیدرآباد و ایرانی‌ها
۴۹	فصل سوم : طبقه‌بندی اقتصادی اجتماعی
۵۰	پایگاه اقتصادی اجتماعی
۶۳	سرمایه اجتماعی
۶۹	سرمایه فرهنگی
۷۴	جمع‌بندی فصل
۷۶	فصل چهارم : سبک زندگی ایرانی تبارها
۸۹	جمع‌بندی فصل
۹۳	فصل پنجم: برساخت هویت
۹۵	هویت ایرانی
۹۵	نسل مهاجرت‌کننده به هند
۱۱۸	هویت هندی
۱۳۰	جمع‌بندی فصل
۱۴۲	پیوست تصویری: توصیفی تصویری از اماکن و مراسم‌ات ایرانیان
۱۶۴	فهرست منابع

هنگامی که به هند و ایران می‌اندیشیم، دو فرهنگ و دو سرزمین بیگانه به ذهن خطور نمی‌کند بلکه جداییت‌های دو سرزمین و دو فرهنگ برای یکدیگر چنان بوده که تعاملات تاریخی و ارزنده‌ای را در حوزه‌های مختلف زیست از جمله فرهنگ و ادب، سیاست، تجارت و هنر به طور مداوم در پی داشته است و امروزه اگر بخواهیم مروری تاریخی بر تعاملات این دو حوزه تمدنی داشته باشیم، ناگزیریم به هزاره‌های قبل بازگردیم و رد داد و ستدۀای دو حوزه ایران و هند را در شاهراه‌های تاریخی بازبینی نماییم.

"ایران با سرزمین هند پیوندی کهن دارد. این پیوند از زمانی شروع می‌شود که افراد خانواده هند و ایرانی از هم جدا شدند و گروهی در خاک ایران و گروه دیگر در هند، سکونت اختیار کردند".<sup>۱</sup> قرابت‌های تاریخی و داد و ستدۀای فرهنگی میان ایران و هندوستان در دو حوزه رسمی حکومت‌ها و حوزه عمومی مشتمل بر افراد و گروه‌های اجتماعی از جمله دانشمندان، ادباء، هنرمندان و عرفاء، همیشه بوقایی بوده به گونه‌ای که می‌توانیم شواهد تاریخی آن را در حکومت هخامنشیان و کتبیه‌های بر جای ملده از آن دوران به عینه مشاهده کنیم. در کتبیه بیستون در ایران، داریوش شاهنشاه بزرگ ایران از ایالت ثروتمند هیندوش در جنوب شرقی ایران بزرگ به عنوان جزئی از قلمرو خویش نام می‌برد.<sup>۲</sup>

"ایرانیان و هندیان در عصر ودایی به یک زبان سخن می‌گفتند و خدایان مشابهی را می‌پرستیدند که فقط در لفظ تفاوت داشتند".<sup>۳</sup> همین ریشه‌های مشترک دینی و فرهنگی در کنار هم‌جواری جغرافیایی دو سرزمین از عواملی بودند که این روابط را نه تنها حفظ

۱- اسلام خان، محمد، "روابط کهن فرهنگی ایران و هند و معرفی نسخه‌های خطی شاهنامه در موزه ملی هند"، مجله ایران شناسی، سال هفتم، صص ۵۶-۵۷۸ تا ۵۶۰، ۵۶۰ ص

۲- یاراحمدی، مهدی، "راه قدمهای، بررسی عوامل و موجبات روابط حسنة ایران و هندوستان در دوره صفوی"، کتاب ماه تاریخ و

جغرافیا، آبان ۹۰، شماره ۱۶۲ صص ۵۱-۵۵، ۵۱ ص

۳- همان، ص ۵۱

کردند بلکه در مقاطع مختلف تاریخی آن را بسط دادند و به آن افزودند آنگونه که در دوره ساسانیان، این دو سرزمین به حدی از نزدیکی روابط رسیدند که سکه‌های هند و ساسانی ضرب شد. این مهم نشان از یکپارچگی بینظیر و روابط تنگاتنگ فرهنگی، سیاسی و تجاری بین ایران و هندوستان دارد.<sup>۱</sup>

تعاملات دو سرزمین هند و ایران چنان عمیق و وسیع بوده که آثار تاریخی بر جای مانده آن را در بخش‌های مختلف حتی امروزه به راحتی می‌توانیم شاهد باشیم. هندیان در زمانه امپراتوری بزرگ هخامنشیان، از ایران آیین کشورداری، معماری، هنر و الگوهای نوشتاری آموختند و ایرانیان نیز در دوره طلایی ساسانی از فرهنگ هند و امها گرفتند که از جمله آنها می‌توانیم از تأثیرگذاری طب هندی، پند و اندرزها، داستان‌های حکیمانه، عرفان هندی، شطرنج و عقاید دینی نام ببریم.<sup>۲</sup>

پس از دوره ساسانیان و ورود اسلام به ایران و حکومت مسلمانان بر سرزمین پهناور ایران، در مقاطعی تاریخی، ارتباط این دو سرزمین همچوار که سده‌های متعددی تجربه روابط حسنۀ تجاری، سیاسی و فرهنگی را داشتند، دچار کثری و اعوجاج شد و گاهی صورت تهاجم نظامی و قتل و غارت نیز به خود گرفت که نمونه آن را می‌توانیم حمله سلطان محمود غزنوی به هندوستان و چپاول این سرزمین ذکر کنیم اما نکته قابل توجه این است که حاکمیت فردی همچون سلطان محمود در ایران نیز حکومت غاصب و حاکمیت جور بود و ایرانی شمرده نمی‌شد.

انقراض سلطنت ساسانیان و آغاز حکومت مسلمانان در سرزمین ایران و تغییر مذهب ایرانیان از زرتشت به اسلام علیٰ شد تا به لحاظ تاریخی با اولین موج مهاجرت ایرانیان با نام پارسیان، به سرزمین هند مواجه باشیم. انتخاب هندوستان به عنوان سرزمین دوم و مقصد

۱- همان، ص ۵۲

۲- حافظلی‌نیا، محمد رضا، "روابط فرهنگی ایران و هند در قبل از اسلام"، فصلنامه تحقیقات جغرافیایی، دانشگاه تربیت مدرس، شماره مقاله ۴۵۲، ص ۹۸-۱۰۶، ۸۸، ص ۹۸

مهاجرت ایشان، نشان از آشنایی ایرانیان با ویژگی‌های فرهنگی اجتماعی هندوستان در قبل از مهاجرت دارد آنگونه که می‌دانستند در سرزمین مقصود می‌توانند به آیین خویش پایبند باشند و اینگونه شد که پیش‌بینی می‌کردند.

امروزه پارسیان به عنوان گروهی شناخته شده در هندوستان، به آیین زرتشتی خویش پایبندند و در کنار سایر گروههای مؤمن به ادیان موجود در این سرزمین، ضمن توفیق‌های برجسته اقتصادی و اجتماعی به زیست مؤمنانه زرتشتی خویش می‌پردازند و "پارسی‌های امروز، نوادگان پناهندگان ایرانی‌ای هستند که بعد از سقوط امپراتوری ایران توسط اعراب مسلمان در سال ۶۵۱ میلادی به گجرات آمدند. پارسی‌ها به سنجان - یک روستای کوچک ماهیگیری در سواحل غربی گجرات - مهاجرت کردند."<sup>۱</sup>

ایرانیانی که سعی در پاسداشت آیین پدران خویش داشتند و به کیش نوی اسلام وارد نشدند، ناگزیر به هجرت شدند و آنکه که به اختیار یا اجبار به کیش نو درآمدند هم روزگاری امن و آرام را تجربه نکردند. تحولات سیاسی اجتماعی دوران حاکمیت اعراب بنی‌امیه، عدم توفیق ایرانیان در استقرار با دوام و فرازیر حکومت ایرانی مسلمان و تهاجمات پیاپی بیگانگان به سرزمین ایران، جامعه ایران را به ویرانی کشاند و نالمی را چنان پایدار کرد که نه تنها اندیشه ایرانی مجال بروز و ظهرور نیافت بلکه جان و مال و ناموس ایرانیان نیز در معرض خطر پیاپی بود و چنین شرایطی موجب ایجاد موج دوم مهاجرت ایرانیان به خارج از سرزمین مادری خود شد و کجا آشناتر از هند برای ایرانیان بود که قصد حفظ جان خویش و بسط اندیشه و هنر و ادب خویش را داشتند و تاریخ مؤید این مطلب است که "در بین گروههای مختلفی که در طول تاریخ به هند مهاجرت کرده‌اند، ایرانیان موقعیت خاصی داشته‌اند."<sup>۲</sup>

۱- Nanavutty, P., The Parsis. ۱۹۷۷, New Delhi: National Book Trust. پ ۴۵

۲- جابری نسب، نرس، "مهاجرت ایرانیان به هند"، فصلنامه مطالعات شبه قاره، دانشگاه سیستان و بلوچستان، سال اول، شماره اول، زمستان ۸۸، ص ۲۷-۵۶، ص ۲۷